

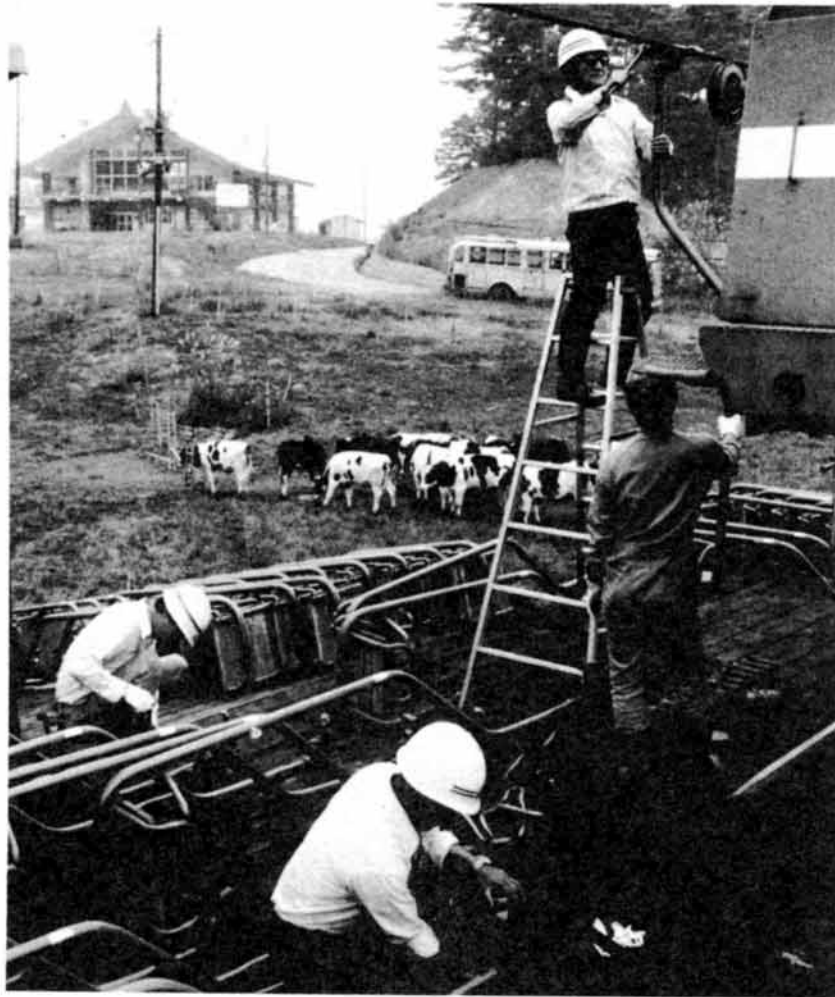
—ながおか—

市政だより

11月 (No.303)

—おもな内容—

- 市営プールの建設.....2
- 長岡工業導入団地.....3
- 緑と花のあるまちへ.....4・5
- カメラニュース・市表彰.....6・7
- 公共下水道・ひろば.....8・9
- お知らせ.....10・11
- 市立劇場ガイド・茶の間.....12



市営 長岡スキー場

シーズンを前に リフトの点検整備

長岡市営スキー場で、先月の末、四基のリフトに椅子が取りつけられました。リフトの運転は、まず安全第一が要求されますので、シーズンが終わりますと、椅子の一つひとつが分解され、部品の摩耗などの総点検が行われます。そして、ロープに再び

取りつけられるものですが、今月はリフトのならし運転、ブレーキテストなどが繰り返行われます。また、ゲレンデも念入りに整備され、今シーズンは特に第一ゲレンデ頂上の緩斜面に迂回路が新設されたほか、第五ゲレンデも大幅に拡幅整備

されました。今シーズンの市営スキー場は、ゲレンデがいっそう広くなり、楽しく滑ることが出来ます。写真は、一つひとつ慎重に取りつけられていくリフトの椅子

3尺玉坊



先月の交通事故		
区分	9月21日 ~10月20日	今年の累計
件数	62件	473件
死者	1人	14人
傷者	73人	551人

市立劇場ガイド

お問い合わせ (☎33-2211)

きらめくストリングス
カラベリ・グラランド・オーケストラ
12月1日(土) 午後6時30分開演

フランスで、レコードセールスのトップをいくオーケストラ。ベルギー王立オーケストラからピックアップされたメンバーにより、原曲の持つイメージを大切に、美しい曲に仕上げるカラベリの魅力にご期待ください。

〔前売券〕
A 指定席 4,000円
B 指定席 3,600円
C 指定席 3,000円



日野皓正イン・コンサート

11月19日(月)

PM 6:30 開演



主な出演者



レニー・ホワイト



チャック・レイニー



ティフ・リーブマン

ニューヨークのトップミュージシャン8人「ニューヨークのトップミュージシャン8人」と「ホテルマサ」この素晴らしい仲間たちのニューサウンドが爆発するステージにご期待を。

☆前売券
A 指定席 3,000円
B 指定席 2,500円

前売券好評発売中

〈プレイガイド〉 大和長岡店・イチムラ長岡店・長岡名店デパート・両換屋・島津レコード店・ツモリレコード店・山本楽器店・越後観光(長崎屋1階)・中越音協・長岡市立劇場

悠久山公園の清掃活動

生きがい教室の皆さん

「私たちの『お山』を美しくきれいにしましょう」と去る10月17日、生きがい教室の皆さんが悠久山公園の清掃活動を行いました。

この日、参加の150名の皆さんは10班に分れての奉仕活動—約3時間のうちに公園全域から、空きかんや紙くずなど大きなビニール袋250個分も集めました。

写真は、せんすい池の周りを清掃する生きがい教室の皆さん



学校の戸を修理する
建具組合青年部の皆さん
新潟県建具組合長岡支部青年部(代表、大森敏逸さん)の皆さんは、去る十月十四日の日曜日、ボランティア活動として、新町小学校北中学校で、立てつけの悪い戸の点検、整備を買って出しました。

この活動は、長岡支部のほか、同組合の県下各支部でも行われたボランティア活動で、この日、長岡支部からは六人が参加しました。六人の若い建具屋さんは、それぞれ、カンナ、ノミなどの商光道具一式と修理に必要な戸車、レール錠なども、自分たちの積立金の中から用意して持ち込みました。

両校とも約二時間ずつ時間をかけて、屋内体育館や

教室の戸を一枚一枚たんに見てまわり、開閉の具合の悪いものは、その場で手ぎわよく修理していただきました。

大森さんは、汗をふきながら「今後も年一回、県下の各支部とともにやっていきたい」と話していました。

ボランティアで運営
宮内の図書貸出し
毎週土曜日の午後、宮内公民館の一室で、互尊文庫の図書貸出しが行われており、いつも地域のよい子たちでいっぱいとなります。

これは、昨年の四月から開かれており、運営は主婦、会社員、看護士、教師など十四人のボランティアが交替で担当しているものです。

ボランティアの皆さんは最初のころ、たくさんの子供達にまごついたりしていましたが、最近は貸出し事務もすっかり慣れて、合間に紙芝居をサービスしたりして喜ばれており、ますます張り切っています。



来シーズンの完成に向けて 市営プールの建設に着手

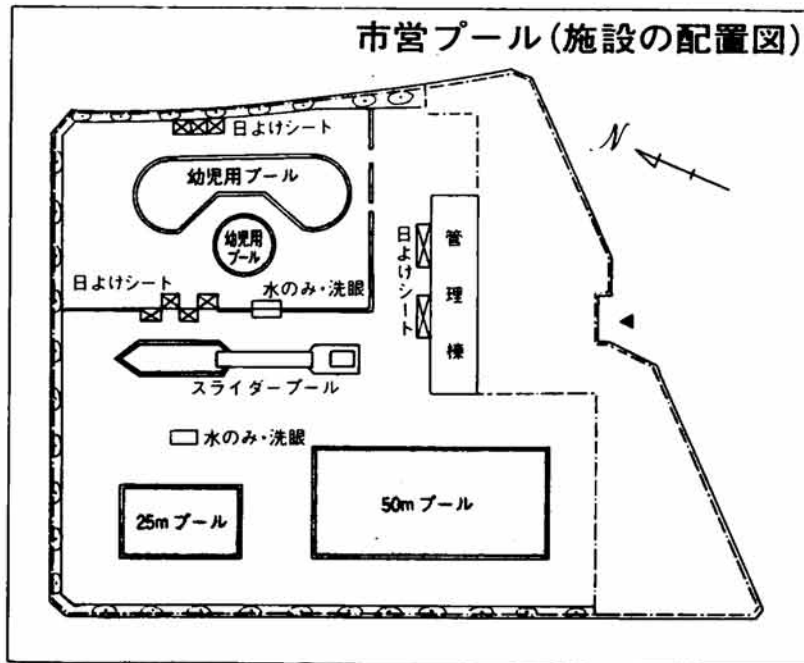
広く利用できる
レジャープール

市民待望の市営プールは、いよいよ来シーズンの完成を目指して、今月から工事が始まります。建設位置は希望が丘小学校の南側で、敷地面積は一万四

千四百平方メートル余り。ここに次のような施設を配置します。(左図参照)
① 九コースを備えた五十メートルプール。
② 七コースのある二十五メートルプール。
③ 幼児に泳ぎの興味を自然に起こさせる円形と変形の幼児プール。

④ 六・五メートルの高さから二十二メートルも滑走できるスライダープール。
⑤ 更衣室やシャワー室などを備えた管理棟。
基本計画では、特に市民の皆さんから、楽しく気軽に利用してもらえよう配慮しています。

たとえば、レジャー施設的な要素を強く打ち出し、家族やグループで十分楽しめるように計画しました。とりわけ幼児プールは、深さ三十、四十、五十七センチメートルの三つのプールを組み合わせ、小さいときから水に親しむことにより、将来の水泳人口の増加をも考慮したものです。



小林市長

〈オーストラリア〉の視察へ

小林長岡市長は、オーストラリアとニュージーランドの都市づくりと農業事情を視察するため、11月19日から30日までの12日間、海外出張することになりました。

主な視察地は、シドニー、キャンベラ、クライストチャーチの都市施設や郊外の牧場など。

これらの視察をとおして、いま長岡市が進めている都市と農村の調和のとれたまちづくりを、広い観点から考えていこうというものです。

プールはアルミ製に

また、プールは県下でも珍しいアルミ製にします。アルミプールですと、これまでのコンクリートプールのように、すり傷などの心配がなく、安全に水に親しむことができます。しかも、さびや水あかによる汚れがなく衛生的です。

このほか、プールサイドはカラフルな配色にし、日よけ

テントやベンチ、洗眼施設も随所に設置します。また、周辺には季節の草花で彩りをつけ、明るく楽しいふん囲いのプールになります。

この市営プールが完成しますと、毎年、利用者が増え続けている悠久山プールの混雑解消に役立つことはもちろん長岡市民のためのレクリエーション施設が、また一つ誕生することになります。

十月臨時市議会から

十月臨時市議会が、去る十月二十六日に開かれました。この市議会には、一般会計補正予算、町名変更、契約の締結の七議案が提案され、いずれも原案どおり可決されました。

補正予算では、(仮称)四郎丸第二小学校用地の買収費と長岡ニュータウン関連、平川

ガスの使用は正しく安全に

今月は「ガス安全使用強調月間」です。北陸ガスでは、ガスを正しく使っていただくよう、ガスについての相談にに応じています。また、ガスもれに気づいたら北陸ガス(☎33-13100)にご連絡ください。

秋の火災予防運動

11月26日(12月2日)

火災の多発期を迎え、ことしも十一月二十六日から全国一斉に「秋の火災予防運動」が展開されます。ところで、市内の火災発生件数は、ことしに入ってから、五十四件も起きており、死者と損害額は昨年の同期を上回っています。これから冬に向かって、暖房器具は欠かせません。それだけにますます火災の発生も多くなりがちです。特に、暖房器具は良く手入れをしてから、正しく使しましょう。

「これくらいと思う油断を火がねらう」これは、ことしの秋の全国火災予防運動の標語です。一人一人が火の取り扱いに十分注意し、尊い命と大切な財産を守りましょう。



企業の進出が始まった長岡工業導入団地



長岡工業導入団地(黒条地区)

十四企業が進出へ

第一陣として

四社が操業開始

長岡市の工業発展の拠点、長岡工業導入団地には、ことしに入ってから、十四企業が進出を決めており、そのうち、すでに四企業が操業を開始しています。

オイルショック以来、民間設備投資が長期的に停滞して

おり、各地の工業導入団地への進出がほとんどない中で、長岡工業導入団地は、各地からの引き合いも多く、活発な動きを見せています。

将来性のある

立地条件

長岡工業導入団地に、このような活発な進出希望が寄せられているのは、同団地が、

工業立地上の重要な三つのポイントを用意しており、その将来性が高く評価されているためです。

そのポイントは、まず、同団地が、交通の要衝に位置していることです。

団地のすぐ脇を国道八号線が通っており、昭和五十七年度に開通予定の長岡東バイパスとも結ばれる計画になっています。また、北陸自動車道中之島・見附インターチェンジにも、三・四キロメートルに位置しています。さらに、上越新幹線が開通し、北陸・関越両自動車道が全通した場合、同団地の交通事情は、飛躍的に向上することになります。

地元企業向けに分割譲渡も

長岡工業導入団地は、はじめ、大都市などの工業移転地から、企業を導入することをねらいに造成したものですが、市では、これのみに限らず、事業の拡張などによって、操業地を求めている地元企業にも広く門戸を開いています。

とくに、中小規模の企業が進出しやすいように、新たに幅員十メートルの区画道路を造成して、用地の細分化をはかり、求めやすい、小規模な区画(三百坪以上)で分譲できるようにしています。

このように、長岡工業導入団地は、広く、企業の進出を受け入れていますが、同団地が、中越地区の工業振興の拠点として発展していくために進出を受け入れる企業に一定の枠を設けています。

立地導入企業

1、原則として製造業で、かつ公害を出さない企業

○団地の総面積	334,674㎡(101,238坪)
○分譲面積	267,692㎡(80,976坪)
○分譲価格	14,700円/㎡~26,420円/㎡ (48,600円/坪~87,338円/坪) ※昭和55年3月31日まで有効

●問合せ：商工企画課(市役所四階) ☎33-11133

勤めをやめたら国民年金へ加入を

勤めをやめたら国民年金へ加入を

勤め人が、六十歳になる前に会社や役所などを退職したら、その翌日に、国民年金への加入手続きをしましょう。

その手続きは、本人が印鑑と年金手帳を持って、保険年金課(市役所一階)へ出向けば簡単に済みます。この手続きをすると、今まで加入していた年金と、国民年金との被保険者期間が自動的につながりますから、老後になって多額の年金が受けられます。

もし、この手続きを怠ると、年金を受ける資格期間を満たしていない人の場合は、掛けた保険料が掛け捨てになってしまいます。

保険料は納め忘れのないように

九月分までの保険料は、もう納められましたか。保険料を納め忘れずと、万一、事故があったときの障害年金や母子年金、将来の老齢年金を受け取ることができなくなります。

保険料は忘れずに納めましょう。



市営フラワーセンター

人は環境に育つ 緑と花の

あまらへ



緑と花——この言葉から私は、何かホッとしたり安らぎのよいものを覚えます。また、私たちの心を豊かにし、生活にうるおいを与えてくれる、大切な「心の潤滑油」のようにも思います。それだけに、緑と花は、私たちのくらしに欠かすことはできません。

そこで、長岡市の緑と花のまちづくりがどのように進んでいるのか、柿小学校の学校花壇と市営フラワーセンターを訪ねてみました。

市政モニター 菊池洋子



花いっぱい 学校花壇

草花に親しむことにより、優しい心と思いやりのある人間に育ってほしい……こんな願いがこめられて、昭和四十八年から始められた「小・中学校花壇コンクール」。

参加校も年々多くなり、七年目を迎えたことは、三十一六か校に達しました。これだけの規模の学校花壇コンクールはほかにない、ということと、改めてその取り組みの大きさを知りました。

調査は、花のいろどりや花壇の構成の美しさ、校舎と花壇の調和、子どもたちの校庭美化に対する取り組みなどの点から行われ、特選賞には、富岡小、柿小、浦瀬小、六日市小、四郎丸小の五か校が選ばれました。

この中で、毎年花壇面積を増やし、二年連続して特選となった柿小を訪ね、鎌田教頭先生にいろいろ伺いました。

鎌田 前が山ですから、自然との調和を考え、山を借景として花壇に取り入れています。「人は花をつくり、花は人をつくる」を合言葉に、子ども、教職員、父母が一体となって花壇を育ててきました。

鎌田 広いグラウンドがサルビアの赤でふち取りされ、校庭全体が生き生きとした躍動感にあふれています。

鎌田 グラウンドを花で囲っ



子どもたちと花との対話…柿小学校

あるのが特徴なんです。昨年作ったのですが、土が堅く耕やすのにひと苦労でした。

鎌田 やはり、水くれですね。水は水道ではなく、川の水を使っています。肥料づくりも大事で、除草後の草や落ち葉を積み重ねて、たい肥を作っています。

鎌田 花壇づくりを通して、子どもたちは、学ぶことも多いでしょう。

鎌田 白らの手で育てた花を見て、美しさや純粋なものに対して、素直に感動します。学校花壇は、情操教育の一環とも言えます。また、生き物の生態を学ぶチャンスでもあります。例えば、サルビアの花摘みのとき、平素命あるものは大切に」と教えているものですから、「これは、根を張らせ、良い花を咲かせる

子どもたちは、土づくりから種まき、水くれ、草取り、花を咲かせるまでの過程の中で、「花を愛する心」をはぐくむでしょう。

同時に、学校花壇は子どもと先生だけでなく、地域の中で見守られ、盛り立てられているのを知り、この学校花壇が、まさに緑と花を広げる大きな原動力になっているのだとつくづく感じました。

茶の間に花を提供

市営フラワーセンター

次は、春と秋の市営フラワーセンターを訪ねました。

ここは、ごみ焼却場から排出される温水を暖房に利用して、花の栽培を行っているというところで、とても興味があり、ぜひ訪ねたいと思っていた施設です。

市営フラワーセンターでは花の世話をしている川上さんにお話を伺いました。

鎌田 さきほど学校花壇を見てきたのですが、学校が花で彩られ、とてもきれいでした。川上 ここでは、花壇苗と鉢花を栽培しています。花壇苗は年間五万六千本で、このうち三万本が、市内の小・中学校の花壇で花を咲かせています。

では、市営フラワーセンターは、学校花壇を支える柱のひとつ、と言えますね。川上 学校に苗を提供するだけでなく、病虫害や肥料づくりなどの相談も受けます。電話でわからなく、直接「診断」に出かけることもありますよ。

鎌田 ところで、私たちも栽培の仕方などを相談してもよろしいのですか。川上 ええ、いつでもどうぞ。鉢花が枯れかかって、あわてて電話で聞いてくる方もいます。直接、こちらへおいでになっても結構です。施設は、土、日曜日でも見学できます。まもなく鉢花の出荷も盛んになりますね。

市営フラワーセンターの価値が広がっていくことを望みます。

市民みんな 緑と花のまちづくりを

緑と花のまちづくりを

が「一番発揮される時期」。

鎌田 おかげ様で、冬でもお部屋に鉢花をおいて、毎日楽しむことができます。

川上 いま、ポットマム、アザレア、プリムラ、シクラメンなどを、十二月の出荷に備えて、丹念に育てています。厚生会館前の直売所で、安く販売していますので、ぜひ皆さんから「花のある生活」を楽しんでいただきたいと思っています。

市民みんな、緑と花のまちづくりの輪を広げていくことが大切だと認識しました。幸い、学校花壇や市営フラワーセンターの事業を通してこの輪が、確実に広がっています。

さらに、春と秋に開かれる「苗木と花の即売会」や生けがいに「花壇づくり講習会」など、各種の催しや地道な活動によって、この輪が広がっていくことを望みます。



花壇づくり講習会

体育教室で汗を流そう!

次の体育教室の参加者を募集します。各教室とも参加料は千円です。参加ご希望の方は、それぞれの教室の受付日時に厚生会館大ホールにお出かけください。

▽若返り教室
対象：60歳以上の男女50人

・期日：11月14日(木)から毎週水曜日
・時間：午後1時30分～3時15分
・受付日時：11月14日(木)、午後1時30分

▽青年スポーツ教室
対象：青年男女20人
・期日：11月14日(木)から毎週水曜日
・時間：午後6時30分～8時30分
・受付日時：11月14日(木)、午後6時30分

▽少年スポーツ教室
(バドミントンコース)
対象：小学4年～中学生20人
・期日：11月15日(木)から毎週水曜日
・時間：午後4時15分～5時45分
・受付日時：11月15日(木)、午後4時15分

▽壮年スポーツ教室
対象：壮年男女20人
・期日：11月15日(木)から毎週水曜日
・時間：午後6時30分～8時30分
・受付日時：11月15日(木)、午後6時30分

レクリエーション施設の
閉場

次のレクリエーション施設は、来春まで閉場になります。

▽河川公園、スポーツ広場などの信濃川河川敷地利用の運動施設：11月15日閉場

▽市営キャンプ場、県民いこいの森：11月末日閉場

初心者民謡教室
・期日：11月26日・30日・12月3日・4日・10日
・時間：午後6時30分～8時30分
・会場：厚生会館大ホール
・参加料：一人五百円
・定員：百五十人
・申込：11月20日(火)までにレクリエーション課へ



多くの人を感動のうずみ巻き込んだ「米百俵」の舞台

山本有三の名作「米百俵」が、先月一日から二十五日間、にわたって東京・歌舞伎座で上演され、大きな反響を呼びました。

主演の松本幸四郎さんをはじめ若手の役者の皆さんの熱演もあって、焦土の中で立ち上った長岡藩士の心意気が見事に再現され、観客に深い感動を与えました。

特に、虎三郎が藩士を前に

東京 歌舞伎座・長岡市立劇場の公演

大盛況だった「米百俵」

して、「食えないからこそ学校を建て、人を育てるのだ」と苦悩の中で切々と説く場面では、観客は涙を浮かべながらもなお食い入るように舞台を見つめているといった光景が連日繰り返されました。

また、二階ロビーの展示コーナーには、「いまに生きる米百俵」と題して、戊辰の役から長岡ニュータウン建設までの資料が掲げられ、いまま

長岡の地に米百俵の心が生き続けていることが紹介されました。

このほか、歌舞伎座内で同時に販売した「米百俵・小林虎三郎の思想」も飛ぶように売れました。

また、この歌舞伎座公演に続いて、十月二十七日に長岡市立劇場でも昼夜二回にわたる特別公演が行われ、大ホールは満席となる盛況ぶりでした。

舞台を見て 一つの発見

寺山義雄 (前共同通信 論説委員)

名作戯曲を初めて読んだ時の感動がよみがえった。実は、古い伝統芸術を大事にする歌舞伎は、女性が喜ぶものだときめていた。ところが、こんな男臭いものもあったとは、一つの発見といえる。

小林孝平さんは百年前のことを再発掘して世相に警鐘を鳴らし、二十一世紀をめざした長岡ニュータウン作りの土台にすえた。この市政の基本理念は、名優たちの熱演によって歌舞伎の本舞台で見事に開花した。



歌舞伎座2階ロビーに展示された「いまに生きる米百俵」



- 多額の金品を寄附された功績
- 株式会社吉原組(南町一)
 - 希望が丘小学校に校門(児童玄関)と石積み寄附されたもの
 - 株式会社長岡ボンブ(柳原町)
 - 希望が丘小学校に校門三基(職員玄関)と石積み寄附されたもの
 - 長岡市米穀小売商組合(要町三)
 - 図書資料を寄附されたもの
 - 長岡東口ターリクラブ(城内町二)
 - 悠久山公園せん水池東側に、しだれ桜を寄附されたもの
 - 渡辺瀧一郎(希望が丘南六)
 - 希望が丘小学校にピアノを寄附されたもの
 - 北村喜美子(大島新町三)
 - 大島小学校に図書及び書棚を寄附されたもの
- 教育委員会表彰**
- 教育委員会表彰は、教育の各分野に著しい功績のあった十二名の方で、十一月十三日に表彰式が行われます。
- ☆教育の分野に尽くされた功績
- 諸里忠治(神田町一)横山健太郎(花園二)
 - …多年にわたり市民体育の振興に尽くされたもの
 - 星野竹次郎(宮内三)
 - …少年補導員15年及び体育振興に尽くされたもの
 - 渋谷七郎(川崎町)高野松蔵(蔵王二)
 - 小林芳久(西新町一)海津富司(柏町二)
 - 茨木克雄(宮菜一)早川信次(宮内六)
 - 栗山貢(千歳三)少年補導員15年
 - ☆多額の金品を寄附された功績
 - 飯塚一雄(下山三)
 - …希望が丘小学校に校歌額及び校訓額を寄附されたもの
 - 高頭八郎(深沢町)
 - …深沢小学校にランドピアノを寄附されたもの (敬称略)



▲豊作にわいた健康農園収穫祭

10月14日、およそ200人の皆さんが参加して「健康農園収穫祭」が行われました。

一年間の努力が見事に実り、お孫さんの顔ほどもあるさつまいもやさといも・ねぎなどが次々と……。持ち寄った収穫物を取り囲んで、「でっかいで賞」「子だくさんで賞」など、楽しい表彰式も行われました。



▲建設の始まった裁判所新庁舎

大手大橋の建設に伴って長岡市立劇場の脇に移転する新潟地方裁判所長岡支部の新庁舎の建設工事がいよいよ始まりしました。

新庁舎は、鉄筋コンクリート造り3階建ての近代的な建物になり昭和55年度中には完成する予定です。



▲60市の市長さん来岡(北信越市長会)

去る10月24日・25日の二日間、新潟・長野・富山・石川・福井の5県60市の市長が長岡市を訪れ、北信越市長会を開きました。

総会のあと、長岡ニュータウン・河川公園・市営牧場など、全国的に注目されている長岡市の新しいまちづくりの様子を視察しました。

晴れの受賞者

11月3日 長岡市表彰式
11月13日 教育委員会表彰式

長岡市表彰

- ことしの長岡市表彰の受賞者は、郷土の発展に尽くされた次の七団体と個人二十一名の方で、十一月三日の文化の日に、表彰式が行われます。
- 一般の各分野に尽くされた功績
- 長岡赤十字学生奉仕団(日赤町二)
 - 特別養護老人ホームわらび園の入居者に業務奉仕活動を続けた功績
 - 長岡工業高等専門学校インターアクトクラブ(西片貝町)
 - 市立双葉寮の入所児童に学習奉仕活動を続けた功績
 - 有限会社山川ラタン(袋町二)
 - 心身障害者雇用の優良事業所としての功績
 - 御波谷徳一(四郎丸二)
 - 犯罪捜査活動に協力した功績
 - 町永直二(東新町一)
 - 緑地帯の美化管理を続けた功績
 - 自治行政に尽くされた功績
 - 町内会長(15年以上)：野口健英(曲新町)
 - 土田重司(浦瀬町)吉原蔵之典(信濃一)
 - 横山重太郎(石内一)小池澄雄(石内二)
 - 田原基一(石内一)金子恭一(南町三)
 - 町内会役員(30年以上)：寒川孝吉(城内町二)名塚藤一(大積千本町)吉村文治郎(千手三)
 - 保護司(15年以上)：植村公(東神田三)
 - 学校歯科医(25年以上)：山田達雄(河根川町)鈴木笑(坂之上町一)
 - 消防団員(30年以上)：安藤保(十二湯町)
 - 酒井征雄(中沢町)春日利衛(中沢町)高野信一(中沢町)

公共下水道

広がる水洗化区域 千手・柏町・南町も処理区域に

十一月一日から、坂之上排水区千手排水区の一部、合わせて二十三・三ヘクタール(略図の区域)が公共下水道の処理区域に公示されました。

この公示で、浄化槽なしでトイレの水洗化が可能となる地域は五百八十一ヘクタール、長岡市の下水道普及率(処理人口の総人口に占める割合)は二十六・七パーセントとなりました。

なお、川東地区第三期計画は、

今年度が最終年度で、市では四郎丸・千手地区の一部など残りの区域の工事も急ピッチで進めており今年度末には普及率は三十二・七パーセントに達する予定です。

また、雨水があふれないようにするため、関東町ポンプ場を昭和五十四・五十五年の二か年度で改築することにし、今月からこの工事に着手します。

第四期計画は今年度中に作成

市街地の中心部の水洗化が実現したのに続いて、市では川崎・土



合・宮内など、周辺地域の水洗化を目ざす第四期計画を今年度中にまとめる、昭和五十五年から事業に着手する予定です。いまそのための準備を進めています。

関係区域の皆さんの一層のご協力をお願いします。

◇水洗化の手びき

●水洗化は三年以内に
トイレの水洗化が、地域ぐるみで推進されるよう、下水道法では、処理区域の公示の日から三年以内に、くみ取り便所を水洗便所に改造することを、建物の所有者に義務づけています。

●改造資金を融資
こうしたことから、市では各家庭からできるだけ早く、水洗式に切り替えていただけるよう、三十万円を限度とした無担保、無保証の貸付金制度を設けて、改造資金の一部を援助しています。

●排水設備工事は市指定店で
各家庭で敷設する排水管やマスなどの工事が完全でない、においがもれたり下水がつかまつたりします。

このため、工事を基準どおり実施するよう市が指導している「指定工事店」に工事はお申し込みください。

担当：下水道部 施設課(市役所三階 電話三五一二二二)

農用地利用増進事業で 安心して農地の貸し借りを

長岡市では、一昨年から、安心して農地の貸し借りとして、農地法に規制されない短期間の利用権を設定する農用地利用増進事業を実施しています。

特に今年度からは、農業委員の皆さんを流動化推進委員に委嘱して、貸し手と借り手の仲立ちを行ってもらうことにしました。

離作料なしの短期契約

この事業による農地の貸し借りは、農地法による小作関係とは次のように異なり、安心して貸すことができます。

- ① 農業委員会の許可がいらない。
 - ② いくらの面積でも貸せる。
 - ③ 短期間で返してもらえる。
 - ④ 返してもらうとき離作料などを払う必要がない。
 - ⑤ 利用料(小作料)は実状に合った額でよい。
- また、借り手もこれによって規模拡大ができますし、正規の利用権ですからトラブルもなく安心して耕作ができます。
- 貸し手に
奨励金を支給
この事業を利用して、農地を貸した人には、面積と契約年数に応

じて、流動化奨励金が支給されます。(奨励金額は別表のとおり)

この奨励金は、ことしから五年間支給されますが、同じ農地については一回限りです。

※ なお、貸借期間が十年以上の契約については、二万円の奨励金のほかに、農業者年金の第三者経営移譲年金、または離農給付金の受給要件に適合すれば年金が支給されます。

流動化奨励金の金額 (10アール当り)

対象地	期間	金額
農地	二年以上五年以上	一万円
草地	二年以上五年以上	二万円
未墾地	六年以上	四千元

期間は三年・六年・十年の三種類

利用権(貸し借り)の期間は、三年・六年・十年の三種類で、貸し手借り手の話し合いで決めてもらいます。

中越青年農業祭

80年代の農業を担う、中越地区の青年農業者が中心となって農業祭を開きます。消費者の皆さんのお出掛けをお待ちしています。

- とき...12月2日(日) 10時~午後1時
- ところ...農協福祉会館(今朝12丁目)
- 催物...○「コシヒカリ」の無料配布
- ライスマードル、手打ちソバの試食会
- やさしい・きのこの即売会、○果実酒の作り方、○「牛乳もち」の作り方、○家庭菜園、果樹の接木の相談コーナー
- 主催...長岡農業改良普及所、長岡市



◇申込の受付は、来年一月に農協へお願いします。詳しいことは、地元で農業委員の方々、または農業委員会事務局におたずねください。

担当：農業委員会事務局(市役所三階 電話三五一二二二)

盛況だった『動く市政教室』

市では、来年も実施しますので、どうぞご参加ください。

◇参加者の声

視野を広めた
一 妻町小 田村さん
長岡市に在住しながら、文字や写真のみで長岡を理解してきた。一日案内されてみて本当に視野を広げることができた。

ごみ焼却場を見て
一 四郎丸小 星野さん
悪臭の中で働く職員の方への感謝の気持ちでいっぱいですが、ごみの出し方がどんなに大切か痛感しました。

もつと市政のPRを
一 四郎丸小PTAの主婦
多額の費用をかけて、いろいろよい事業をしているのだから、市はもつとこれらのことをPRすべきです。

より多くの人の参加を
一 四郎丸小 鈴木さん
市の発展を目にして、大へん勉強になった。市民の方々に一人でも多く見てもらいたい感じがしました。

すばらしいニュータウン
一 石内一 高橋さん
ニュータウン展望台からのながめはなんとすばらしかったことか。完成したあかつきには、きっと大長岡市に...



妙見浄水場で

シタナル

無事故めざして
新潟県の交通安全シンボルマークが決まりました。

これは、県民の交通安全意識を高め、交通事故のない新潟県を建設しようというもので、マークのデザインは、新潟県を三角で表わし、その中に交通安全を守る親と子を



新潟県交通安全シンボルマーク

オルゴール

みんなのこみ処理
豆炭・練炭の灰は?

最近、町内のごみ収集場所から煙が出てきて大騒ぎしました。調べてみると、豆炭の燃え残りや、一緒に入っていた紙に燃え移ったことがわかってきました。

朝晩寒くなり、これから豆炭や練炭などを使う機会がふえますが、燃え残りや灰などの処理はどうしたらよいのでしょうか。

(川崎町 主婦)

完全に消火してから「燃えないこみに」

市でも、走っているごみ収集車の中から煙が上ってきて消防車を呼んだことがことがあります。

豆炭や練炭は、完全に燃やして切った灰から「燃えないこみ」の方に出してください。

やむを得ず半分燃え残った豆炭などを出す場合も、水をかけ火が完全に消えたことを確認してください。

環境衛生第一課 (電話二四二二八二七)

お知らせ



菊

丹精をこめて作りあげた大菊や懸崖など... 深まりゆく秋の日ざしを受けて美しく咲き競っています。

●国民健康保険加入者へ
交通事故に遭ったらずぐ
保険年金課へ届け出を

●聴覚障害者には、障害の等級が2級もしくは3級の方
●言語障害者には、障害の等級が3級もしくは4級の方
●ご希望の方は、身体障害者手帳と印鑑を持参のうえ、福祉課(市役所一階)へおいでください。(福祉課)

●無料精神衛生相談の
お知らせ

ノイローゼなどの病気が早期発見・早期治療が大切です。精神衛生相談を無料で実施しておりますのでご利用ください。
日時：毎月第2・第4水曜日、午前9時～11時
詳しくは、長岡保健所(☎33-1493-0)へどうぞ。

●電話の移転工事の
申し込みはお早めに

家屋の完成や転居の日が決まりましたら、一日も早く電話の移転工事を申し込んでください。
家庭の増改築をするときは電話用の配管もお忘れなく設備してください。
申込・問合せ：長岡電報電話局(☎32-10600)

●ろうあ者緊急カードを
ご利用ください

市内に居住されている聴覚障害、言語障害の方が緊急時および日常生活において、聴者との連絡がスムーズに行われるよう、緊急カードを次の方に給付します。

●無料人権相談所を開設

日時：12月10日(日)
午後1時～2時30分

●お年玉年賀ハガキの発売

お年玉年賀はがきは、今月5日から郵便局、切手類売りさばき所で発売されます。(長岡郵便局)



☎ 34-1305

●影絵のつどい

日時：11月23日(金)
午後1時～2時
内容：大手高校影絵クラブ公演「さるかに合戦」
「たなばたさま」

●子ども映画劇場

日時：11月25日(日)午後1時
30分～3時10分
内容：文部省選定カラーワイド「片足のエース」
◆手品を楽しむ会
日時：11月18日(日)
午後1時～2時30分



☎ 35-0184

●科学教室

日時：12月2日(日)
午後2時～3時30分
内容：柄つき竹とんぼ
会費：百円
申込：11月25日(日)まで

★科学博物館講演会
テーマ：新潟県の花
日時：11月10日(日)

日(水)・10日(月)・11日(火)
午後1時30分～3時
●会場…厚生会館
●対象者
1回目…昭和53年10月1日～昭和54年3月31日までに生まれた者
2回目…昭和53年4月1日～昭和53年9月30日までに生まれた者
その他…いままでも受けられなかった4歳未満の者

●ガン検診

●対象…家庭にいる方、自営業、従業員150人未満の事業所に勤務の方
●申込…11月12日から20日までに衛生課へ(先着順で締切)
※生活保護・低所得世帯の方には、受診料減免の制度があります。申込みの際にお申し出ください。

	胃ガン	子宮ガン
年齢	40歳以上	30歳以上
日時	12月17日	12月12日
受付時間	9時～11時	午前9時～10時 午後1時～2時
会場	柳原分庁舎(旧市役所)	
定員	80人	160人
費用	1,150円	750円

みんなの健康管理

担当 市役所2階衛生課

☎ 35-1122

●乳児健康相談

●対象…昭和54年6月生れの乳児
●会場…厚生会館第2小ホール
●日時・対象地区

12/4(火)	阪之上、中島、表町、神田、新町、川崎、四郎丸、千手、大島、希望が丘の各校区
12/5(水)	高曾亀、黒条、新組、山本、山通、柄吉、宮内、太田、六日市、十日町、深才、日越、関原、王寺川、下川西、上川西、宮本、大横、福戸の各校区

(両日とも午後1時30分～3時)

●内容…身体計測、保育・離乳相談
※母子健康手帳をお持ちください。

●家族計画相談

●対象…産後5～6か月の産婦と一般希望者
●日時…12月4日(火)、5日(水)
いずれも午後2時～4時
●会場…厚生会館女子更衣室

●小児まひ予防生ワクチン投与

●日時…12月3日(月)・4日(火)・5



☎ 32-0658

●読者のつどい
日時：11月16日(金)
午後7時から
会場：互尊文庫児童室
内容：林 英美子著
「浮雲」を話題にして

●昆虫相を観る会
日時：11月18日(日)
午前9時～午後4時
観察地：大積赤池周辺
集合：長岡駅西口バス停
午前9時
持物：採集用具・筆記用具
猛食・水筒
対象：小学生以上
申込：11月16日(金)まで
(雨天中止)

●秋の植物を観る会
日時：11月11日(日)午前9時
午後2時30分
観察地：鋸山周辺
集合：柄吉行バス終点
午前9時
持物：採集用具・筆記用具
猛食・水筒・雨具
対象：小学生以上
申込：11月9日(金)まで
(雨天決行)

●毛染めの安全性
日時：11月28日(水)午後1時
30分～3時30分
会場：長岡商工会議所
講師：日本毛髪科学協会
田村健夫さん
申込：前日まで

●お金の上手な使い方
日時：11月26日(日)午後1時
30分～3時30分
会場：長岡商工会議所
講師：日本銀行新潟支店
大橋和子さん
申込：前日まで

●お正月の料理
日時：12月6日(水)午後1時
30分～3時30分
会場：消費生活センター
講師：長岡家庭学院
毛利彰子さん
申込：11月15日(木)から受付
定員：40人(先着順)

●公民館民謡教室
交歓発表会
各地区の公民館で開いている、民謡教室の練習の成果を発表する楽しい民謡の祭典です。
皆さん、おそろいでご覧ください。
日時：11月18日(日)
午後1時～4時
会場：厚生会館 大ホール
入場料：無料
問合せ：中央公民館
(☎32-10437)

くらしの相談コーナー



☎ 32-0022

白い斑点や黒いざらざらができた鍋
ステンレス製二段蒸器の鍋でサヤエンドウを塩ゆでしたら、一回の使用で鍋底に白い斑点ができました。どうしたのでしょうか。
(O.L.M.)
お年ほど使用したアルミ

ニウムの鍋の底が、黒くざらざらしてきました。
このまま、使っても大丈夫でしょうか。(主婦・T)
人体への危害はなく、常用しても大丈夫
鍋底の白い斑点は、ステンレスの部分的な酸化、いわゆるサビの兆候で、傷跡からおきやすいものです。
また、鍋底が黒くざらざらしたのは腐食現象で、使い続けていると黒い部分は大きくなります。内面に多く見られる黒い斑点はアルミニウムの酸化孔で、その原因はアルミニウム素材の純度や表面処理の被膜、使用する水の質などにもよりますが、このような鍋を使っても人体には

人口と世帯数

54.10.1現在

177,253人 (+125人)

87,049人 (+49人)

90,204人 (+76人)

49,939 (+38世帯)

市政を茶の間に

テレビ

- NST「おはようながおか」
15分番組…11月11日(日)・25日(日)午前8時10分から
- BSN「長岡市だより」
15分番組…11月4日(日)
午前8時から
1分番組…毎日曜日
午前9時44分から

ラジオ

- BSN「長岡市だより」
3分番組…月～金曜日
午後3時から